

Zeitschrift: Appenzeller Kalender
Band: 240 (1961)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Arthritis und Rheuma sind doch noch heilbar

... und zwar dank einer neuen französischen Methode, durch und durch wissenschaftlich und streng medizinisch!

Die vielen Fälle, deren Heilung ich in Paris beiwohnte, veranlaßten mich, die neue Methode aufs gründlichste zu studieren, und nun kann ich nachstehende Krankheiten erfolgreich behandeln:

**ARTHRITIS und POLYARTHRITIS,
ARTHROSE,
ARTHRITIS DEFORMANS,
HÜFT- und Knie-ARTHRITIS,
CHRONISCHE WIRBELSÄULENERKRANKUNG,
GICHT und GICHTKNOTEN,**

**NERVENENTZÜNDUNG,
HEXENSCHUSS und ISCHIAS,
ZELLGEWEBSENTZÜNDUNG,
EINFACHE und TRIGEMINUSNEURALGIE,
PARADENTOSE (Zahnfleischschwund),
RHEUMA jedwelcher Art, usw. usw.**

Ich übe nun schon seit 17 Jahren in der Schweiz immer mit dem gleichen großen Erfolge aus. Ich garantiere nicht nur eine momentane, oft sogar fast augenblickliche Besserung, sondern die HEILUNG, welche Sie suchen und die definitiv sein kann, wenn meine Ratschläge auch wirklich befolgt werden.

Einige Urteile von vielen

Ich litt schon seit Jahrzehnten an einer starken Hüft- und Knie-Arthritis, die mir das Gehen sehr erschwerte und mir zeitweise heftige Schmerzen verursachte. Alle Behandlungen blieben leider erfolglos. Nun las ich im Appenzeller-Kalender die Empfehlung von Frau Nelly Tobler in Herisau, worauf ich mich zur vorläufigen Orientierung über ihre Massage nach spezieller französischer Methode zu ihr begab. Die dreiviertelstündige intensive Behandlung sagte mir zu und ich entschloß mich zur Fortsetzung der Kur, die nach fünfzehnmaliger Massage mit vollem Erfolg abgeschlossen werden konnte. Mein Gang ist viel leichter geworden, die Beweglichkeit des rechten Beines ist wieder vorhanden und die stechenden Schmerzen im Knie sind verschwunden. Ich möchte deshalb diese Behandlungsart jedem Arthritisleidenden bestens empfehlen.

A. H. B. in R.

Nach sieben Jahren endlich eine Glücksbotschaft: keine Schmerzen mehr! Es scheint mir manchmal selbst unglaublich, daß nach all den unzähligen Heilversuchen (Mitteln, Bäder und Kuren im In- und Ausland) nun doch noch eine Heilung möglich geworden ist. Durch ein Inserat im Appenzeller-Kalender wurde ich auf die Heilmethode von Frau Nelly Tobler in Herisau aufmerksam. Ich stand der Sache am Anfang ziemlich skeptisch gegenüber, da ich schon zuviel Mißerfolge erlebt hatte. Aber ich war schon nach einigen Wochen durch die Behandlung von Frau Nelly Tobler so weit, daß ich Vertrauen schöpfen konnte. Heute, nach drei Monaten und 30 Sitzungen, bin ich schmerzlos und geheilt; einfach wunderbar! Ein neuer Mensch in der alten Hülle dankt Frau Nelly Tobler nochmals recht herzlich!

E. S. in S.

Seit 20 Jahren war ich ständigen Anfällen von Hexenschuß unterworfen und hatte fast dauernd Kreuzschmerzen. Die verschiedensten Behandlungsversuche blieben ohne merklichen Erfolg. In verhältnismäßig kurzer Zeit bin ich durch die Massagebehandlung von Frau Nelly Tobler in Herisau von diesen Leiden befreit worden. Nach allem, was ich durchgemacht habe, kann ich Frau Tobler nicht genug danken für ihre Hilfe. Ich muß sagen, daß ich dieser Behandlungsmethode etwas skeptisch gegenübergestanden bin, doch der Erfolg war so, daß ich nicht zögern werde, Frau Tobler in ähnlichen Fällen wärmstens zu empfehlen. Frau H. St. B. in H. 29. 5. 58.

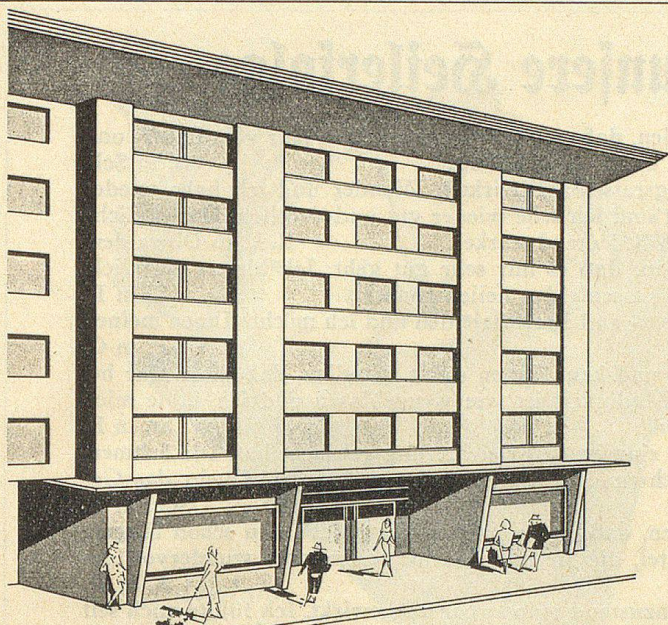
Seit 17 Jahren litt ich an Trigeminusneuralgie. Oft konnte ich nicht mehr essen noch sprechen; ich litt Tag und Nacht, und die Schmerzen wurden immer unerträglicher. Zufällig hörte ich von der Adresse von Frau Nelly Tobler in Herisau und ich nahm sofort Rendez-vous. Bei der 5. Behandlung ging es bereits viel besser und nach der 12. Behandlung konnte ich wieder heimfahren. Ich danke ihr von ganzem Herzen und werde sie jedermann empfehlen, der leidet.

Frau A. D. in L. C.

Bitte telefonieren Sie mir (071 5 14 23) oder nehmen Sie schriftlich Rendez-vous!

Rheuma-Institut von FRAU NELLY TOBLER

Untere Melonenstraße 5 **HERISAU** (Appenzell) Nähe Bahnhof.
Briefadresse: Postfach 31, Herisau 2



Eine fortschrittliche Privatschule in der Ostschweiz

Jedermann weiß, daß eine gute berufliche Ausbildung das Beste ist, das man einem jungen Menschen auf den Lebensweg mitgeben kann. Die Hermes- Sprach-, Handels- und Arztgehilfennschule besteht seit 1954. Sie erfreut sich größter Beliebtheit und kann auf glänzende Erfolge hinweisen, was durch zahlreiche Referenz-Schreiben ehemaliger Schüler, Empfehlungen von Arbeitgebern, öffentlichen Berufsberatungsstellen usw. belegt ist.

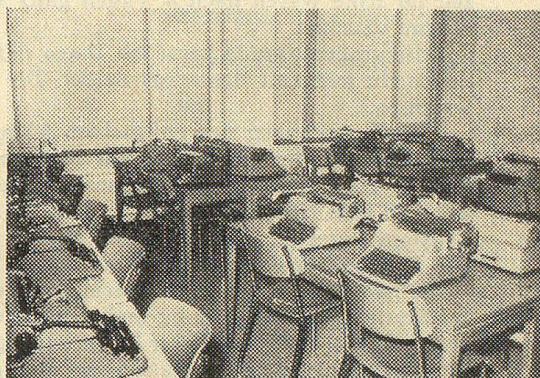
Die Handelsabteilung bietet eine gründliche Vorbereitung für den kaufmännischen Beruf aller Richtungen: Handel, Industrie, Bank, Versicherung, Hotel, Fremdenverkehr, Zoll, Post, Bahn, Verwaltung, Kanzlei und andere Staatsstellen usw., sie dient auch der Berufswahl und Umschulung. Die Handelsdiplomkurse dauern 6 oder 12 Monate und der drei- bis viersprachige Korrespondenzkurs 2 Jahre. Erfahrene, staatlich diplomierte Sprach- und Handelslehrer führen sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene in zahlreichen Klassen verschiedener Stufen rasch zum Erfolg.

Die Arztgehilfinnen-Abteilung gewährleistet in einem Jahr unter der Leitung eines erfahrenen, praktizierenden Arztes (Dr. med. FMH), einer staatlich diplomierten Laborantin und diplomierten Spezial-Fachlehrern die besten Ausbildungsmöglichkeiten bis zum Diplom-Abschluß. Unsere Arztgehilfennschule kann als erste und einzige in der Ostschweiz auf erfreuliche Erfolge zurückblicken. Es ist die besteingegerichtete und modernste Privatschule dieser Art in der Ostschweiz, denn nur sie verfügt über ein vollständig eingerichtetes Laboratorium und einen separaten Anatomiesaal.

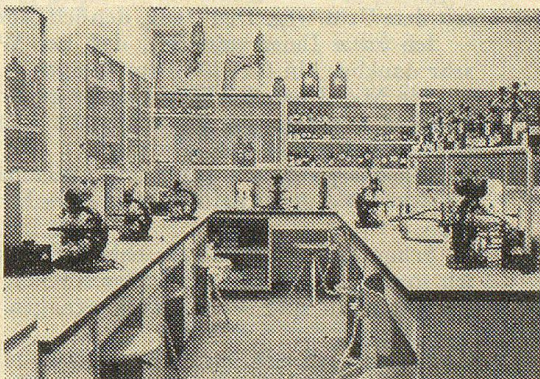
Für den Unterricht beider Abteilungen stehen genügend, helle, freundliche Klassenzimmer, sowie alle Einrichtungen, Schulgeräte, Apparate und das modernste Lehrmaterial zur Verfügung. In den Pausen oder Freistunden bietet der Aufenthaltsraum mit dem Schulbüffet eine angenehme Erholung.

Beginn der neuen Kurse: Ende April und Oktober.

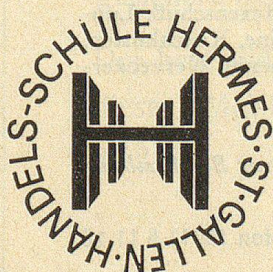
Bitte verlangen Sie unsere Prospekte und erstklassigen Referenzen!



Blick in den Schreibmaschinenraum



Teilansicht unseres medizinischen Schullabors



HERMES

SPRACH-,
HANDELS- UND ARZTGEHILFINNENSCHULE
ST. GALLEN
FRONGARTENSTRASSE 5, TEL. 071 / 23 27 56
SPRACH- UND HANDELSSCHULE
KREUZLINGEN

Direktion: lic. oec. W. Balmer, Handelslehrer.

Zeugnisse über unsere Heilerfolge

Ich möchte nicht versäumen Ihnen mitzuteilen, daß meine Frau durch Ihre Kur vom Leber- und Gallenblasenleiden befreit ist. Sie haben sie in kurzer Zeit geheilt. B. in Sch.

Die ausgezeichneten Mittel und Ernährungsratschläge wirkten Wunder und ich habe wieder mehr Freude am Leben. Der Brechreiz ist weg und ich sehe wieder gut und deutlich. Das tägliche Kopfweh ist verschwunden und ich fühle mich bedeutend stärker. R. F. in Obwalden.

Mit großer Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß es mir sehr gut geht. Ich bin so glücklich, einen Menschen gefunden zu haben, der mein Blasenleiden heilen konnte. E. in B.

Bin sehr gut geheilt worden von meinem Herz- und Prostataleiden und ich möchte Ihnen meinen herzlichsten Dank aussprechen. P. in C.

Ich habe in 6 Wochen 10 kg zugenommen und kann Ihnen somit mitteilen, daß diese Kur bei Ihnen ein voller Erfolg für mich war. Alle Müdigkeit ist wie weggeblasen und ich fühle mich wieder 10 Jahre jünger. Vielen herzlichen Dank. W. St. in B.

Ich kann Ihnen mitteilen, daß die Kur mir eine große Erleichterung gebracht hat. Die Schmerzen im Knie waren nach 8 Tagen ganz verschwunden und ich habe bis heute nie mehr das Geringsste verspürt. Sch. in E.

Mit großer Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß unser 6½-jähriger Knabe nun schon längere Zeit nicht mehr an Bettnässen leidet. Die Mittel, die Sie mir gesandt haben, sind wundervoll gewesen. S. in D.

Die Kuren haben sich auf meinen Allgemeinzustand wunderbar ausgewirkt. Ich fühlte mich seit 15 Jahren ständig krank und war beinahe jedes Jahr im Krankenhaus. Heute bin ich wieder vollständig gesund und voller Lebensmut und Kraft, was ich nur Ihnen verdanke. Nie glaubte ich mehr an eine Heilung. F. Sch. in Sch.

Mein Vater ist jetzt bei seiner 2. Kur und fühlt sich ganz wohl. Hat schon 5 kg zugenommen. Die Frostbeulen sind ganz geheilt. N. in Sch.

Es ist erstaunlich wie Ihr Bericht von der Urin-Analyse genau übereinstimmte mit dem Befund der ärztlichen Untersuchung und somit unser volles Vertrauen Ihnen gegenüber erweckte. B. in L.

Sie haben mich aus dieser Entfernung gründlich geheilt. Die kalten Füße sind auch behoben. Die Verschleimung hat nachgelassen und der Schlaf ist besser. Das Asthma ging rasch zurück. G. in M.

Mit unsagbarer Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß der Erfolg der Kur sehr gut war. Das Ergebnis der Röntgenaufnahme war, daß ich keine Nierensteine mehr habe. Es gingen 3 Steine mit dem Urin weg. Den Dank, den ich Ihnen schulde kann ich kaum in Worten aussprechen. K. in B.

Ich kann Ihnen mitteilen, daß der Weißfluß vollständig verschwunden ist, wofür ich Ihnen sehr dankbar bin für Ihre Bemühungen. E. in U.

Die Mittel haben schon Wunder gewirkt. Die Kur und Ihre Ratschläge habe ich streng befolgt und mit Freuden. Die Schmerzen im Rücken sind verschwunden. Die Salbe ist eine Wohltat für mich und der Schlaf ist sehr gut. K. in S.

Bin überrascht wie ruhig und gleichmäßig die Herztätigkeit jetzt ist. Die Mittel haben sehr gut gewirkt. Die Angstgefühle sind verschwunden, auch die Beklemmung und harten Schläge am Hals. H. in R.

Schon nach einer Woche haben die Gallenkoliken nachgelassen und nach der ersten Kur hatte ich sozusagen gar keine Schmerzen mehr. Die Herzbeschwerden haben auch nachgelassen und die Krampfadern sind stark zurückgegangen. Die Periode ist wieder normal. Dafür danke ich Ihnen von Herzen. K. in O.

Frau X gab mir den Auftrag Ihnen mitzuteilen, daß es schon viel besser geht. Sie ist glücklich, aber sicher nicht mehr als ich, denn ich weiß nur zu gut, daß Sie allein mir geholfen haben. Habe bereits 9 Kilo abgenommen. B. in S.

Täglich eingehende Dankschreiben von: Rheuma, Gicht, Arthritis, Ischias, Hexenschuß, Lungen- und Herzasthma, Gallenkolik, Gallensteine, wie auch Blasen- und Nierensteine, Keuchhusten, Bronchialkatarrh, Brustfellentzündungen, Bettnässen, Nervenschwäche, Neurasthenie, Nervenzerüttung, wie auch vieler chronischer Leiden mannigfacher Art.

Verlangen Sie unsern Prospekt mit Dankschreiben!

Jeder Kranke sende (auch bei ganz alten Leiden) den Morgenurin ein mit kurzer Beschreibung der Krankheit.

KURHAUS DIRAC - HERISAU Telefon (071) 5 11 13



Edelstahl
ab Fr. 109.—

Alpina Standard

IMMER MEHR BEGEHRT

Eine Uhr, die sich überall Sympathien erworben hat.

Sie ist vor allem zuverlässig, aber auch elegant und modern. Noch nach Jahren läuft sie so exakt wie am ersten Tage.

Die ALPINA-STANDARD ist wasserdicht, stoßgesichert, amagnetisch und rostfrei.

Der bescheidene Preis macht auch Ihnen den Kauf dieses Meisterwerkes schweizerischer Präzision möglich.

Appenzell:	C. Baumgartner
Altstätten:	A. Fuster
Berneck	J. Frei-Meyer
Buchs:	A. u. M. Zweifel
Flawil:	E. Heß
Goßau:	L. Crottogini
Heerbrugg:	J. Frei-Meyer
Heiden:	K. Verbeek
Herisau:	H. Wuilleumier
Lichtensteig:	Lakner-Grob
Mels:	A. Lendi
Neßlau:	W. Anderegg
Ragaz:	R. Neukom
Rapperswil:	A. Ringgenberg
Rheineck:	F. Blatter
Rorschach:	L. Brander
St. Gallen:	A. Engler
	Fa. Labhart
Sargans:	B. Broder
Uznach:	H. Rieder
Walenstadt:	J. Gubser
Wil:	E. Wipf

Die ALPINA-Uhr wird von allen Vertretern gemeinsam garantiert.



Gesundheit durch Heilstrom



Weder Wärme noch Massage,
kein «Elektrisieren»

Wenn Sie mit Heilstrom schlafen

oder damit baden (Hand-, Fuß- und Vollbäder), dann dürfen Sie erfahren, wie die Beschwerden schon in kurzer Zeit zu weichen beginnen. Für die wirksame Hilfe mit dem batteriebetriebenen Heilstrom-Apparat «DER HELFER» ist es nie zu früh und nur selten zu spät. Er hat sich seit 25 Jahren bewährt bei Arthritis, Rheuma, Ischias, Nervenentzündung, Neuralgie, Hexenschuß, nervösen Störungen, Schlaflosigkeit, Verstopfung und schlechter Blutzirkulation.

Probieren leicht gemacht! Sie nehmen den «HELPER» für Fr. 24.— monatlich so lange Sie wünschen in Miete, die bei einem Kaufe am Kaufpreis von Fr. 264.— abgezogen wird. Bar Fr. 244.— oder 11 x 24.— monatlich, mit 1½ Jahren Garantie inkl. Batterie.

Hans Liechti, Fabr. elektromed. Apparate

Luzern, Kauffmannweg 12

Telefon (041) 2 63 41

B O N

Senden Sie sofort:

- ☐ die Gratisbroschüre «Der gute Helfer» mit 45 Behandlungsbildern und Preisliste. Vorführung nur auf ausdrücklichen Wunsch hin.
- ☐ Ihren Heilstromapparat «DER HELFER» samt Broschüre und genauer Gebrauchsanleitung vorläufig für 1 Monat in Miete, ohne jeden Kaufzwang. Bezahlung der Miete von Fr. 24.— plus Fr. 1.10 Porto innert 10 Tagen nach Erhalt.

APK

Gewünschtes ankreuzen x

Name

Adresse

4 VORTREFFLICHE HEILMITTEL VON ANERKANNT GUTER WIRKUNG

Herzbeschwerden Zirkulationsstörungen Blutdruckschwankungen

sind oft die Folgen der heutigen gehetzten Lebensweise, überlasteter Nerven und gestörten Schlafes. Die vortrefflichen Zirkulationstropfen ZIR-KOR entspannen, beruhigen und verschaffen erholsamen Schlaf, ein bestbewährtes pflanzliches Kurmittel für Herz und Nerven bei Unruhe, Schwindelgefühl, starkem Herzklopfen, Einschlafen der Glieder, Ohrensausen, Blutdruckschwankungen, Arterienverkalkung. Ein Versuch überzeugt rasch. Kurfl. 14.50, Mittelfl. 7.50, Probefl. 3.95, in Apotheken und Drogerien.



Offene Krampfadern, hartnäckige Ekzeme

leiderliche Geschwüre bekämpft auch bei veralteten Fällen die in hohem Maße schmerzlindernde gute Spezial-Salbe «Buthaesal». 3.65, 5.70, in allen Apotheken. Ein Versuch überzeugt rasch. Kliniktopf (5fach) 22.50. Direkter Versand.

Malex

Macht nicht schläfrig, im Gegenteil wieder voll leistungsfähig, nachdem es rasch die Kopfschmerzen beseitigt. Wirkt bei Erkältung, Grippe, Fieber, Föhnbeschwerden. Jede kluge Hausfrau hat Malex daheim. Pulver oder Tabletten.

Auch Ihre Nerven

beruhigen Sie bestens, indem Sie eine regelmäßige Kur mit dem vortrefflichen Spezial-Nerventee «Valviska» durchführen. Sie schlafen wieder besser und fühlen sich anderntags ausgeruht und guter Laune. Ein Versuch wird Sie rasch überzeugen. Originalpackung 2.95, Doppel-Kurpackung 5.20.

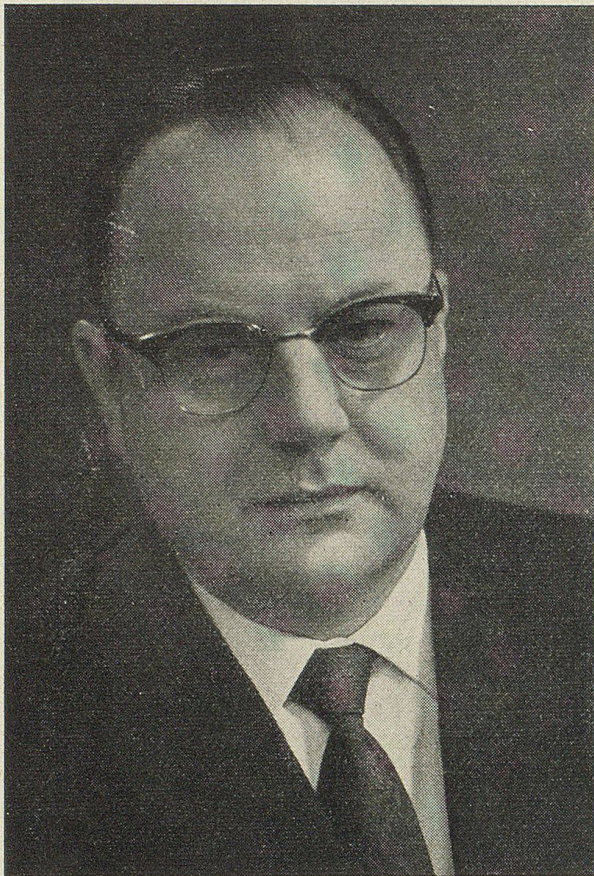
Prompter Postversand dieser bewährten Mittel (portofrei bei Vorauszahlung auf Postcheck IX 5150): St. Leonhards-Apotheke, bei der St. Leonhards-Kirche, Dr. J. v. Vintschger, St. Gallen, Tel. (071) 22 12 52.



Das Haushaltbudget beweist es:
Gut eingekauft bei

OSCAR WEBER

Filialen in St. Gallen • Rorschach • Herisau



Emil Bärlocher-Singer

dipl. Psychologe und
Psychotherapeut

im Haag

NIEDERTEUFEN AR

Telephon 671 / 23 65 28

Schon der griechische Philosoph **Plato** hat vor 2½ Jahrtausenden ausgerufen: **«Willst du Körper und Geist gesund, so heile zuvor die Seele!»**

Im Streben nach Erkenntnis des Zusammenhanges der Dinge in der Welt und der **Ursache der seelischen Erkrankungen** kommt der heilende Psychologe immer mehr dazu, sich als **Psychotherapeut** zu betätigen, d. h. als Seelenarzt, sowie als **Theotherapeut**, d. h. als Heiler mit theologischen Mitteln.

Die Stimme Gottes ist in jedem Wesen wahrnehmbar, und das **Gewissen** ist eine große Macht. «Das gute Gewissen» ist nach dem in der ganzen Welt bekannten

Urwalddoktor **Albert Schweitzer** «eine Erfindung des Teufels!» Diese Warnung ist jedermann verständlich.

Wie aber Gottes Stimme in uns hörbar ist, so kann auch das **Schuldgefühl** (niemand ist ohne Fehler, selbst der Gerechte nicht!) in einem Menschen groß sein, daß er **seelisch krank** wird. Darum gilt es, ihn davon zu befreien. —

Die Not der heutigen Menschen sind seine **Konflikte**, die **Neurosen**, die Angst- und Wunschbilder, jene **Nervenkrankheiten**, die nicht auf organischen Veränderungen der Nervenzellen beruhen, sondern auf **funktionellen Abnormitäten**, d. h. einer **regelwidrigen Tätigkeit** des Nervensystems. Demzufolge gelingt dem neurotischen Menschen die Einordnung in seinen Lebensraum nicht mehr, und danach wirken sich krankhafte Erscheinungen auf körperlichem Gebiet aus. —

Für die **Ehe** galt früher der Satz: **«Ein Herz muß oft verzagen; zwei können alles tragen.»** Wie steht es heute? Ehekonflikte und Scheidungen — statt des Dienens und Einanderhelfens! Nach meinen Erfahrungen behaupte ich: «Millionen von Menschen könnten erfolgreicher leben und arbeiten, wenn sie sich nur aussprechen wollten!» **Ehe ist Gewissensgemeinschaft.** —

Wohlan — der Psychotherapeut und Theotherapeut steht zu Diensten. Auf die **Reife**, den **Rat** und das **Urteil** des erfahrenen Psychologen kann sich jedermann verlassen; denn ich höre mit Verständnis, Mitgefühl und Geduld zu.

Einige wenige, seelisch schwer Leidende finden in meinem gediegenen Haus mit seiner wohltuenden grünen Umgebung, der ländlichen Ruhe und der Aussicht auf die herrliche Alpenwelt ihr seelisches Gleichgewicht wieder. Ich bin für die **Aufnahme** gut gerüstet.

Gesunde, starke und widerstandsfähige Tiere mit

Jeder erfahrene Landwirt und Viehzüchter füttert dem Rindvieh, den Schafen und Ziegen täglich Nährsalz Z 527, denn es ist die Grundlage einer gesunden Ernährung des Viehbestandes.

Die lebenswichtigen Aufbaustoffe: Phosphorsäure, Kalk, Salz, Mineralstoffe sind darin in erprobter und bewährter Dosierung enthalten, ebenso zahlreiche, für den Organismus unentbehrliche Spurenelemente und pflanzliche Beigaben.

Mineralstoffmischung Z 527 verhindert Mangelkrankheiten, wie Freß-Unlust, Knochenweiche, Beinschwäche, Lecksucht, Stoffwechselkrankheiten usw.

Mineralstoffmischung Z 527 fördert das Wachstum und Wohlbefinden der Tiere; es verbessert damit das finanzielle Ergebnis der Tierhaltung.

Mineralstoffmischung Z 527 entspricht den Vorschriften des Schweizerischen Landwirtschaftlichen Futtermittelbuches sowie auch den Vorschriften des Eidgenössischen Milchregulativs. Es wird seit Jahren von zahllosen Landwirten regelmäßig verwendet und empfohlen. (Für Schweinemästereien empfehlen wir die Mineralstoffmischung Z 502.)

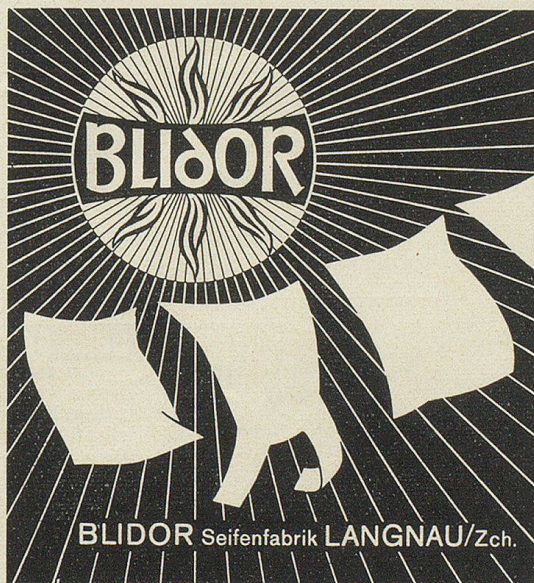
Zu beziehen bei landwirtschaftlichen Genossenschaften sowie beim Privathandel oder, wenn nicht, direkt bei

Humosan AG. St. Gallen

Werk Kronbühl Tel. 071 / 24 41 71

Im weiteren halten wir uns empfohlen für die Lieferung aller einschlägigen Futtermittel, sowie von Heu, Stroh, Torfmüll usw. Verlangen Sie bitte Offerte.

Mineralstoffmischung Z 527 (Nährsalz)



BLIDOR Seifenfabrik LANGNAU/Zch.

Jede Hausfrau schätzt unsere Markenprodukte:

BLIDOR SB

reines
Sauerstoff-Bleichmittel

BLIDORIT

Einweichmittel

SEIFENFLOCKEN

WASCHPULVER

Die Marke BLIDOR
bürgt für gute Qualität!

Wir verlangen heute ...

von unseren Nutztieren hohe Leistungen. Um so wichtiger ist eine vielseitige, vollwertige Ernährung, wobei die Wirkstoffe — Mineralien, Spurenelemente, Vitamine usw. — eine ganz besondere Rolle spielen.

Hier unsere erprobten und bewährten Wirkstoff-Zusätze:

- Itorix:** Bewährtes Nährsalz für Wiederkäuer
- Taurosin A:** Futterzusatz mit Antibiotika und Vitaminen (für Jungtiere)
- Minera 1:** Mineralkonzentrat für Mastschweine
- Minera 2:** Wirksamer Vitamin-Futterzusatz für Zuchtschweine
- Dr. Keller Emulsion:** Natürlicher Vitaminspender aus Lebertran
- Vitasol:** Lebertran-Produkt, leicht verdaulich, hoher Wirkungsgrad
- Aureomycin-Konzentrat:** Gegen Kälberdurchfall
- Hygromix:** Das neue Mittel gegen Wurmbefall der Schweine u. Geflügel
- Ferrosul:** Wirksam zur Behebung der Blutarmut sowie gegen infektiöse Ferkeldurchfälle
- Fortrix:** Vorbeugungsmittel gegen Blutarmut
- Bovosan:** Mittel gegen Blähsucht der Rinder

Tobler-Futterzusätze verwenden heißt:

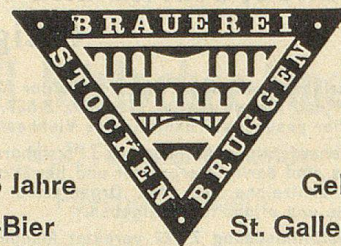
- Gesunde Tiere
- Hohe Leistungen
- Erfolg und Rendite in der Tierhaltung!



Jacob Tobler AG
St. Gallen 6

Tel. (071) 24 18 52

Verlangen Sie Prospekte, Muster und Vertreterbesuch



Über 175 Jahre
Stocken-Bier

Gebr. Walser
St. Gallen-Bruggen

Schlank werden

ohne der Gesundheit zu schaden ist das Ziel der **Kräuterpillen Helvesan-3**. Sie wirken, indem sie den Durchgang der Nahrung durch den Darm beschleunigen und so deren Ausnutzung vermindern. Dadurch wird zwangsläufig eine übermäßige Aufnahme und Ablagerung von Fett im Körper verhütet.

Die **Kräuterpillen Helvesan-3** regen aber auch die Drüsentätigkeit an, die abgesonderten DrüSENSÄFTE fördern ihrerseits den

Fettabbau! — Mit Hilfe des Naturheilmittels Helvesan-3

gelingt so der erfolgreiche Kampf gegen das überschüssige Fett. Die grünen Kräuterpillen Helvesan-3 zur Entfettung helfen.

Helvesan-3 Kräuterpillen Fr. 3.65

Nervöses Herz?
Angegriffene Nerven?
Übermüdung?
Helvesan-5 hilft

Nervöser Magen?
Erschlaffung?
Magenschwäche?
Helvesan-4 hilft

In Apotheken und Drogerien erhältlich. Versand: Lindenholz-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1

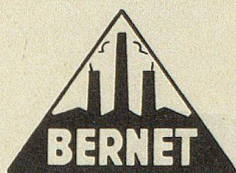


ÜBER 500 ORGELN

AM LAGER
Wem eine neue Handharmonika zu teuer ist, kann bei mir eine günstige **OCCASION** kaufen, seine Orgel als Anzahlung geben & den Restbetrag in monatlichen Raten bezahlen. Occasionen vom Fachmann im seriösen Spezialhaus gekauft sind neuwertig! **GRATIS** erhalten Sie den Katalog & die Occasionsliste.

ACKERMANN

ZÜRICH 4 MILITÄRSTR. 22
TEL. <051> 27 30 92



Bernet & Co. AG

Chem. reinigen und färben
Rorschacherstraße 226
St. Gallen, Tel. 24 15 15

Ablagen in Herisau, Goßau, Rorschach, Widnau,
Romanshorn, Arbon, Oberuzwil

chemisch reinigt
und färbt

Kleider

Haushalt-Textilien

(Vorhänge, Über-
züge usw.)

Teppiche

Polstermöbel

John +CO

Clichéanstalt, im Haus «Storchen»

ST. GALLEN, St. Magnihalden 7, Tel. 22 78 03

Clichés
Galvanos
Matern
Stereos
Zeichnungen
Retouchen
Photolitho
Offset

Schmerzen

werden prompt und
sicher bekämpft durch

Contra-Schmerz-Tabletten

Sie werden vom empfindlichen Magen ohne Beschwerden
vertragen. «Contra-Schmerz» sollten Sie daher immer neh-
men bei allen Formen von Kopfweh und müdem Kopf,
Migräne, Monatsschmerzen, Rheuma und Zahnschmerzen.
«Contra-Schmerz»-Tabletten sind in jeder Apotheke und
Drogerie erhältlich. 12 Tabletten Fr. 1.85.

Dr. Wild & Co., Basel



Nr. 420. Entsetzliches Taschenmesser (aus Plastik) mit automatisch
herauspringender Klinge. Fr. 1.35

Nr. 419. Fakir-Schwert. Mit diesem Schwert können Sie den Fakir
komplett durchschneiden... und doch ist er immer wieder ganz.
Alles kann untersucht werden. Keiner traut mehr seinen Augen.
Komplett Fr. 4.45

Nr. 418. Roulette in Taschenformat, samt Unterlage und Gettons.
Unterhaltsam in jeder Gesellschaft. Komplett Fr. 3.—

Nr. 421. Geduldspiel aus Plastik 60 Rp.

Nr. 417. Blutdruckmesser in Miniatur, mit Uhr. Lustiger Scherz,
wenn jemand recht in Stimmung ist. Fr. 2.55

Nr. 416. Wunder-Dösl, ist nur 2 cm hoch und leer. Daraus lassen
sich ohne Schwierigkeit Hüte, Besen, Larven, Zigarren usw. her-
vorzaubern. Komplett mit 8 Einlagen Fr. 3.—

Nr. 396. Emmentaler Käse. Besonders lustiger Scherz beim Znüni,
alles krümmt sich vor Lachen. Fr. 1.40

Nr. 403. Scherz-Bonbons, alle fallen herein. 9 Stück Fr. 1.15

Nr. 382. Boy. Lustiger Aschenbecher für den Stammtisch. Unge-
nirt verrichtet Boy eben, was jeder muß. Es hört nicht mehr auf.
Alles krümmt sich vor Lachen. Fr. 2.80

Nr. 383. Das große Ringspiel. Bekanntes Bühnenspiel. 7 große
(Ø 11 cm), massive Ringe werden ineinander verkettet, und un-
versehens wieder gelöst. Komplett Fr. 14.90

Nr. 329. Vollständiges Kartenspiel. Normal abgehoben und ausge-
teilt, und Sie wissen zum voraus, was Trumpf wird und welche
Karten jeder Ihrer Mitspieler in der Hand hält. Komplett Fr. 1.70

Nr. 14. Schlängeneier, nur 2 cm groß, oben angezündet wälzt sich
eine riesengroße, lange Schlange heraus, alles staunt. 85 Rp.

Nr. 415. Schlagende Zigaretten. Wenn Ihr Freund Sie zu oft an-
pumpt, offerieren Sie ihm großzügig eine aus dieser Schachtel.
Augenblicklich wird er die Finger zurückziehen und aufschreien.
Immer zu gebrauchen. Fr. 1.35

Nr. 414. Wasser in eine Zeitung leeren, und es ist verschwunden.
Nirgends hat es mehr Spuren, und es auf einmal wieder hervorzu-
bern, das macht ihnen niemand nach. Komplett Fr. 1.35

Nr. 413. Hasenfamilie. Zeigen Sie dieses nette Hasenpaar, legen es
aufeinander, und schon hüpfen 6 Junge heraus. Niemand weiß
woher und so elend rasch, immer lustig. Komplett Fr. 1.75

Nr. 306. Stinkbomben. 3 Stück Fr. 1.35

Nr. 362. Blumen-Vase, läßt sich in der Luft herumwirbeln, ohne je
zu fallen, ohne im geringsten befestigt zu sein. Garantiert nie-
mand macht das nach. Fr. 1.45

Nr. 360. Drei-Tuch-Trick. Reichen Sie Ihrem Freund das eine rote
Tüchli, er steckt es in seine Tasche. Knüpfen Sie nun 2 gelbe
Tüchli zusammen, ein Zauberspruch, das rote Tuch in der Tasche
ist plötzlich dazwischen, und zwar daran geknüpft, Ihr Freund
sucht es vergebens in seiner Tasche. Komplett Fr. 5.90

Nr. 361. Ein farbiges Tüchli wird allen gezeigt, daraufgeblasen, aus
rot wird blau, aus grün gelb. Keiner traut mehr seinen Augen.
Läßt sich oft wiederholen. Fr. 3.85

Nr. 357. Seil-Trick. Die Enden des Seiles sind verknüpft und ver-
siegelt. Ohne diese zu entfernen, können Sie Uhr, Ehering usw.
Ihres Freundes daran hexen. Unglaublich! Fr. 2.40

Nr. 355. Der unverwundliche Schuhbündel. Sie können einen Schuh-
bündel richtig zerschneiden oder einen Teil davon verbrennen, und
immer wieder ist er ganz. Jeder beneidet Sie. Fr. 1.40

Nr. 50. Ein Haufen... Dreck. Genaue und vollkommene Nachah-
mung einer richtigen Erleichterung. Fr. 1.25

Nr. 17. Nießpulver. Tüte 60 Rp.

Nr. 183. Wahrsagekarten nach Napoleons berühmter Beraterin Mme
Lenormand. Mit Erklärung. Fr. 1.55

Nr. 386. Brille-Nase-Schnauz, ausgezeichnete Kombination. Fr. 1.60

Nr. 167. Vibrator. Reichen Sie Ihrem Freund die Hand, wie durch
den ganzen Körper elektrisiert fährt er zusammen, schreit Fr. 2.95

Nr. 87. Explodierbrief. Öffnet man einen solchen, geht ein Ge-
knatter wie Maschinengewehrfeuer los. 65 Rp.

Nr. 381. Bleistift durch Hut. Ihr Freund wird sich entsetzen, wenn
Sie mit diesem großen Bleistift durch seinen Hut stupfen! Und
noch mehr, wenn Sie ihn unverseht zurückgeben! 60 Rp.

Nr. 308. Schlüsselkette mit Pfeil und Herz. — Geduldspiel. Sinn-
volles, unterhaltsames und nützliches Geschenk und Spiel. Fr. 1.15

Nr. 389. Nüsse, groß, schön, mit lustigem Inhalt. 95 Rp.

Versand gegen Nachnahme. Der große Scherz- und Zauber-Katalog
à 30 Rp. wird jeder Sendung beigelegt.

Labor Iris, Postfach B-6, Basel 18 Tel. (061) 34 35 65

Über bedeutsame Fragen Ihres Wohlbefindens!

Symptome wie: verminderte EBlust, Magendruck; Völlegefühl; Magenschmerzen; saures und bitteres Aufstoßen; Sodbrennen, Brechneigung; Gefühl des Aufgetriebenseins; Blähungen, kolikartige Leibschmerzen; Darmträgheit; Hartleibigkeit; Verstopfung; Druck in der Lebergegend, Neigung zu Gallenbeschwerden; Kopfdruck, Kopfschmerzen; nervöse Reizbarkeit; Verstimmung; Hautausschläge; Mattigkeit; Schwäche. Falls diese Erscheinungen im Zusammenhang mit den Verdauungsstörungen stehen: Ernährungs-, Stoffwechsel-, Ausscheidungsstörungen, Harnbeschwerden, dann

können daraus entstehen: Gallensteinbeschwerden, Leberfunktionsstörungen, Magenleiden, Nierensteinbeschwerden, Rheuma und Gicht, etc.

Das Mittel nun, das seit mehr als 50 Jahren auf so große und mannigfaltige Erfolge in der Bekämpfung von Erkrankungen und Beschwerden der oben aufgezählten Art zurückblicken kann, sind die

Mletzko

GALLEN-, LEBER-, NIEREN-, MAGENTROPFEN

klinisch erprobt, zuverlässig zur Regulierung der gesamten Verdauungstätigkeit.

Viele Anerkennungen und Dankschreiben liegen in unserem Büro zur Einsicht auf. Diese bestätigen immer wieder die vorzügliche und vielseitige Wirksamkeit dieses Präparates:

Urteile bekannter Ärzte: «Infolge seiner nach strengen pharmakologischen Gesichtspunkten ausgewählten Zusammensetzung wirken die Mletzko-Tropfen schmerzlindernd, krampflösend, galletreibend, entzündungswidrig, desinfizierend auf Leber, Galle, Magen und Nieren und ist deshalb angezeigt zur Linderung und Heilung leichter und mittlerer Fälle sowie zur Unterstützung schwerer Fälle von Erkrankungen dieser Organe. Unter anderem zur Behandlung von Gallen- und Nierenkoliken, Gallenstauungen, Gallenblasen- und Gallengangentzündungen, Leberfunktionsstörungen sowie von katarrhlichen Erkrankungen von seiten des Magens und des Darms».

Dr. G. H., Berlin.

«Mittel tadellos. Habe dies mit gutem Erfolg bei Rheuma und Gicht gebraucht».

Dr. med. C., Kiel.

«Bin mit Ihren Mletzko-Tropfen sehr zufrieden, weil sich diese bei meiner Frau bei Gallensteinen und bei mir bei sehr hartnäckiger Obstipation prompt bewährt haben.»

Dr. med. P., Berlin.

Preise: Flasche zu 200 g Fr. 7.—, 500 g Fr. 13.50, 1 Liter Fr. 23.—

Verlangen Sie Gratisprospekt und Auszug aus ärztlichen Urteilen von

B. KELLER, vorm. Paul Keller, SPEICHER/AR

Gegründet 1910

Giftfreie Kräuterspezialitäten

Tel. 071/9 44 23

Bruchleiden nicht anstehen lassen!

Sonst vergrößert sich der Bruch und man setzt sich der Gefahr der Einklemmung aus. Da es Dutzende von verschiedenartigen Brüchen gibt, kann nur ein anatomisch einwandfrei sitzendes Bruchband eine wirkliche Hilfe für Sie sein.

Unsere Fachleute haben große Erfahrung im Anpassen von Bruchbändern. Sie erwarten Sie gerne zu einem für Sie völlig unverbindlichen Besuch.

Bruchbänder ab Fr. 20.—.

Hausmann

Sanitätsgeschäft

St. Gallen, Marktg. 11 Tel. 071 / 22 27 33

Feuchtes

Mauer werk?

Wir beheben jede Art von Feuchtigkeit mit aller Garantie Expertisen

Spezialgeschäft für Mauer-entfeuchtungen

Iddastraße 40
Tel. Techn. Büro
071/24 20 95

**K. A.
Sträble**

Entfeuchtungs-
techniker

St. Gallen

restlos enthaart

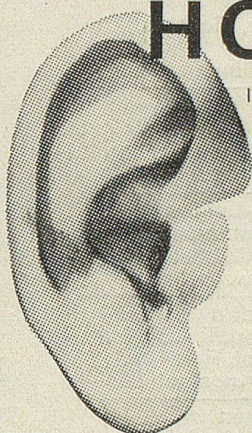


Damenbart, lästige Gesichts- und Körperhaare werden in nur 3 Minuten durch l'orient-HAAREX sicher und spurlos beseitigt. Ohne Mühe verschwindet auch stärkster Haarwuchs restlos, wie zahlreiche begeisterte Kunden täglich bestätigen. Unschädlich u. schmerzlos — tausendfach erfolgswahrscheinlich. — Original-Packung Fr. 5.85, Kur-Packung Fr. 9.75, verstärkt Fr. 10.80. Prosp. u. Beratung gratis. Nur echt mit Garantie von

L'orient-cosmetic, ARBON 207/09 Postfach 77

HÖRHILFE

IST EIN VERTRAUENSANLIEGEN



Wenn Ihre Ohren nicht mehr mitmachen, gehen Sie der schönsten Momente im Leben verlustig. Sie sollten sich einmal mit unseren Spezialisten über Ihr Hörproblem unterhalten. Modernste Meßgeräte und Hörmittel stehen zur Verfügung.

Hinter-dem-Ohr Hörgeräte,

geschickt verborgen ohne Hörbrille, ohne Kabel, ohne Knopf.

Hörbrille

mit gediegenen Seitenbügeln. Sie unterstreicht Ihre gepflegte Erscheinung.

Hörapparate

herkömmlicher Art, für jeden erschwinglich, für jeden das Richtige.

Ich bitte um unverbindliche Auskunft

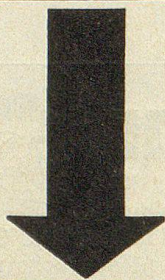
Name _____

Adresse _____

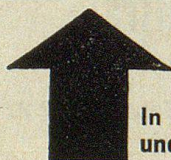
Beltone-Hörhilfezentrale

St. Gallen

R. Hölterhoff, Kornhausstr. 3, Telefon 22 22 02



- | | | |
|---------|-----------|---|
| Lapidar | 1 | Stoffwechselstörungen
Darmträgheit, Fettleibigkeit, ungenügende Harnausscheidung für Nieren-, Lebertätigkeit |
| Lapidar | 2 | Arterienverkalkung
hoher Blutdruck, Zirkulationsstörungen, Wallungen, Wechseljahrsbeschwerden, Herzklopfen |
| Lapidar | 3 | Unreines Blut
Hautausschläge, Flechten
Pickel, Eißer
leichte Verstopfung |
| Lapidar | 4 | Krampfadern
Blutstauungen, Hämorrhoiden
Frostbeulen, Venenentzündung |
| Lapidar | 5 | Nieren-Blasen-Leiden
Harndrang, Harnbrennen
Regt die Nierentätigkeit an
reinigt die Harnwege |
| Lapidar | 6 | Herzbeschwerden
nervöse Herzstörungen, Herzklopfen, Atemnot, Herz- und Gefäßkrämpfe, Angstgefühl |
| Lapidar | 7 | Nervenerkrankungen
Nervosität, Schlaflosigkeit, nervöse Magen- u. Darmstörungen
nervöse Kopfschmerzen |
| Lapidar | 8 | Magen- u. Darmbeschwerden
Magenbrennen, saures Aufstoßen, Blähungen, Appetitlosigkeit, übler Mundgeruch |
| Lapidar | 9 | Gicht, Rheuma, Ischias
Hexenschuß, Gelenkschmerzen
Neuralgie |
| Lapidar | 10 | Chronische Verstopfung
und deren Begleiterscheinungen wie Blähungen, Fettleibigkeit
Völlegefühl, Kopfschmerzen |
| Lapidar | 11 | Allgemeine Schwäche
Blutarmut, körperliche und geistige Erschöpfung |
| Lapidar | 12 | Leber-, Gallebeschwerden
Stauungen und Kolik
mangelnde Gallenabsonderung |



In Apotheken
und Drogerien



Mehr Futter!

Eine harmonische Düngung mit dem nährstoffreichen, schön gekörnten Volldünger

Nitrophosphatkali Lonza

erzeugt mehr und besseres Futter!



3—5 kg pro Are kurz vor Vegetationsbeginn ausstreuen.

LONZA AG BASEL

Kreislaufkrank

ist der Organismus, wenn das nervöse Herz unruhig schlägt und Folgen von Kreislaufstörungen bemerkbar werden.



Man beginne vertrauensvoll die Kur: täglich 2 Esslöffel voll Zirkulan!

Zögern Sie nicht, mit Zirkulan Ihr Herz zu entlasten, den Kreislauf anzuregen, die Durchblutung zu fördern und Zirkulationsstörungen mit der Zeit zu überwinden: funktionelle Kreislaufstörungen und damit im Zusammenhang stehende Altersbeschwerden, Arterienverkalkung und Bluthochdruck mit Wallungen und Schweißausbrüchen, Kreislauf-Störungen auch während der Wechseljahre, Blutandrang zum Kopf, Schwindelgefühle, Herzklopfen, Krampfadern und Hämorrhoiden.

Kleine Kur Fr. 4.95, 1/2 Liter Fr. 11.25, Literflasche Fr. 20.55, in Apotheken und Drogerien.

Bevorzugen Sie Dragées? Die bekannten Vastol-Pflanzendragées helfen wirksam bei Zirkulationsstörungen. Fr. 4.50, Fr. 12.—.

Versand: Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1

Hotel Hecht St. Gallen



Erstes und bestgepflegtes Haus
am Platze

Jeden
Samstag
Schweiz.
Handels-
börse

Heimeliges Stadtrestaurant. Für Familien-
anlässe und Konferenzen stehen gediegene
Räume zur Verfügung.

Ia Feldschlösschen-Bier

Besitzer: J. Schultheß-Liechti
Tel. 22 65 02

SOENNECKEN

Schreibversuche
zeigen immer wieder,
dass man mit dem
SOENNECKEN-
Schülerfülli besser
schreibt.



Fr. 13.50, 15.50, 20.—

In Papeterien erhältlich



Papa raucht nur noch die feinen

OPAL

Sandblatt Stumpfen

10 Stück
Fr. 1.85

In allen Geldgeschäften

wenden Sie sich vertrauensvoll an die

St. Gallische
Kantonalbank
St. Gallen



Niederlassungen in Altstätten, Bad Ragaz,
Buchs, Degersheim, Flawil, Gams, Goßau,
Heerbrugg, Mels, NeBlau, Rapperswil,
Rheineck, Rorschach, St. Margrethen, Thal,
Uznach, Uzwil, Walenstadt, Wattwil, Wil

Qualitätsprodukte AUS DEM Appenzellerland

Für Ihre Pflege in
gesunden und
kranken Tagen
wenden Sie sich
vertrauensvoll an
Ihren Apotheker. Wir
beraten Sie fach-
männisch und
individuell.

KORNHAUS

APOTHEKE
TEUFEN
Tel. 23 61 45



Färberei
Chem. Reinigung
SAUM
HERISAU Tel. 5 17 14

*färbt, reinigt und bügelt sämtliche Da-
men- und Herrenkleider - Imprägnieren
Mottensichermachen - Spezialgrau-Be-
handlung an vergilbten Kleidern -
Trauersachen innert kürzester Frist*

Prompte, tadellose Bedienung

Walser-Straub
REHETOBEL

Nachf. Walser & Co.

Stoffe und
Wäschefabrikation

Modestoffe / Konfektion
Wäsche und Aussteuern

DINI
USSCHTÜÜR

Määtli, wenn d' hüroote witt,
Tue d'Usschtüür sorgsam wähle!
Wenn d' s' bim Frischknecht
z' Urnäsch chaufscht,
So cha's der gwöß nöd fähle!

Chascht vill totzed Zimmer gsieh
Ond feini, gfreuti Schtöbe!
Wenn d' s' dei chaufscht,
greut's di eebig nie;
Gang, lueg! dänn wersch es globe!

JAKOB FRISCHKNECHT
URNÄSCH

Polsterei und Möbelgeschäft

CAFE RUCKSTUHL, TROGEN

Spezialität: **Bestgefüllte Appenzellerbiber** seit 1893

Goldene Medaille Hospes Bern 1954
Prompter Postversand Telefon (071) 9 41 73



Währschafte Handwebstoffe
für Tisch-, Bett- und Küchenwäsche.

Gediegene Handarbeiten
bestickte Tischdecken, Kissen, Deckeli,
Blusen, angefangene Handarbeiten
Stickgarne

Hübsche Schürzen
für Frauen, Töchter und Kinder

**Appenzell-Außerrhodische Werktags-
trachten**

Verlangen Sie Auswahlsendung oder Vertreterbesuch

Appenzellische Handgewebe

Hundwil, Tel. (071) 5 92 04 Herisau, Platz 1

Braunschweiler & Levi

Schweizer Union

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft. Gegr. 1887. Generalagentur für die Kantone St. Gallen, Thurgau, Appenzell AR, IR, Graubünden und das Fürstentum Liechtenstein
St. Gallen Burggraben 2 Telefon 071/22 51 16

Alle Versicherungen

Es geht um Ihre Beine

Die Hilfe für Ihre Beine ist
PEDOPUR

Haben Sie nicht auch oft das Gefühl, daß Ihre Beine immer schwerer werden, die Adern hervortreten und ein Druckgefühl entsteht, als wollten die Beine platzen?

PEDOPUR-Tropfen verhindern das Dickerwerden der Beine und Füße, wie es am Abend nach langem Sitzen, Laufen oder Stehen so häufig vorkommt. Nehmen Sie PEDOPUR-Tropfen bei geschwollenen Beinen, Krampfadern, Kreislaufstörungen.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien Fr. 7.90

Generalvertrieb für die Schweiz: A. Zeller, Apotheker, Teufen AR JKS: 25419

Eine Sântisfahrt ist zu jeder Jahreszeit
ein herrlicher Genuß



Auskunft:

Betriebsbüro
Schwägalp

Telefon
(071) 5 82 04

Buffet
Schwägalp

Telefon
(071) 5 82 03



Der Hausfrau Wunsch

ist uns Verpflichtung

*Alle Just-Berater nennen uns in
regelmäßig durchgeführten Aussprachen die
Anliegen ihrer Kundinnen.*

*Dank diesem Wissen auch Ihnen mit unsern
Qualitätsprodukten für Haushalt
und Körperpflege zu dienen, ist uns*

vornehmste Auf-

*Sie den Just-Berater
wenn er an Ihre Türe
was Just bringt,*

*gabe. Lassen
eintreten,
klopft: denn
ist gut.*

JUST



Organisation

Ulrich Jüstrich, Walzenhausen / AR
Fabrik für Haushaltsbürsten und Produkte der Körper-
pflege

Jahraus-
jahrein den altbewährten



Appenzeller Alpenbitter

